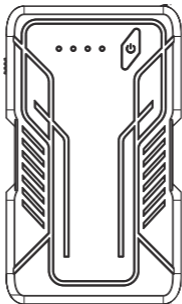




JUMP STARTER & POWER BANK

**ПУСКОВИЙ ПРИСТРІЙ
ТА ЗОВНІШНІЙ АКУМУЛЯТОР**

**ПУСКОВОЕ УСТРОЙСТВО
И ВНЕШНИЙ АККУМУЛЯТОР**



EN

UA

RU



User Manual / Посібник користувача /
Руководство пользователя

2E-CJSPB-BK

Important information:

Please read the user manual carefully and use the product according to it. All images used in this manual are for reference only and may differ from the actual product. The manufacturer reserves the right to make changes to the appearance and technical characteristics of the product.

Besides jump starting the car, this product can also power mobile phone, PSP, MP3/MP4, camera and other consumer electronics, and be used as a flashlight.



Jump start a car



Charge PSP



Charge cell phone/tablet



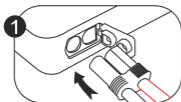
Charge camera /Video



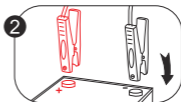
Outdoor travel flashlight

Jump starting the vehicle

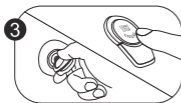
When starting the car, first make sure that the device has more than 50% charge. Connect the EC5 connector to the product. Then attach the red clip to the positive «+» terminal of the car battery and the black clip to the negative «-» terminal of the car battery.



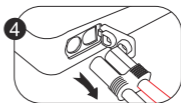
1 Plug the Intelligent cable clamp to the jump starter



2 Connect the Intelligent cable clamp to the car battery (Red is positive and Black is negative)



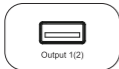
3 Start your vehicle engine



4 After the car has been started, remove the plug from this jump starter and remove the clamps from the car battery

Charging the mobile phone and digital products

Step 1:



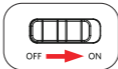
Connect the charging cable to the USB-A port.

Step 2:



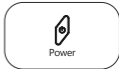
Insert the other side of the cable into the mobile phone's USB port

Step 3:



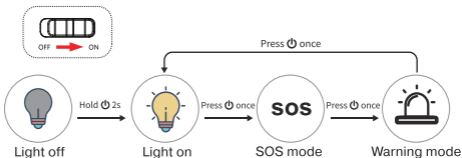
Turn on the toggle switch

Step 4:



Press the power button, then you can use it to charge your device

Turning led emergency light



Press and hold (J) for 2 seconds in any mode to turn off the LED light function.

Charging the jump starter



Connect the charging cable to the USB Type-C port.

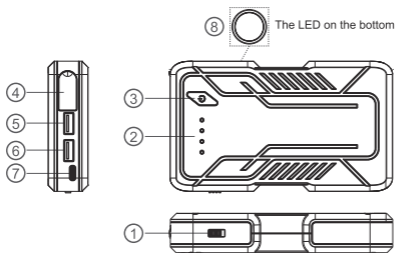


Plug the other end of the cable into the power adapter and connect it to the 220V (110V) network. While charging, the indicator will flash. After charging is completed, the indicator will be constantly on.

Technical specification

Model:	2E Power Block
Capacity:	7200mAh/26.64Wh
Dimensions:	146x86x26mm
Input:	5V/2A
Output 1:	5V/2.1A
Output 2:	5V/1A
Jump Start Current:	400A
Peak Current:	800A
Battery Life:	1000 cycles
Operating Temperature:	-20~60°C

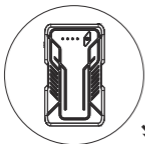
Product structure



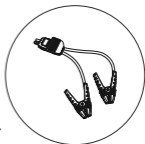
- 1.ON/OFF switch
2. Power indicator light
3. Power Button
- 4.Smart jump damps port

5. Output 2 USB-A port
6. Output 1 USB-A port
7. Input USB-C port
8. LED Flashlight

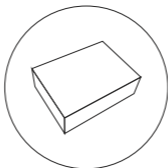
Package content



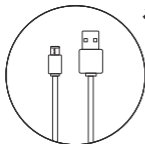
Jump starter



Smart cable clamp



Packaging



USB Type-C
charging cable



User Manual

Warnings and cautions:

1. Never short the device by connecting the red and black clamps.
2. Do not disassemble the starter.
3. The product can only be used by children under adult supervision.
4. Store in a dry place, away from moisture or near corrosive materials.
5. If the device bulges, leaks or smells, stop using it immediately.
6. Use this device in a reasonable environment and avoid high humidity and high temperatures.
7. Do not start the car many times in a row, there should be an interval of at least 1 minute between two starts.
8. Do not start the car when the remaining power of the device is less than 50%, otherwise it will damage it.
9. Please charge the device for at least 3 hours before first use.
10. Charge the jump starter at least once every three months.
11. After starting the car, wait at least 30 minutes before charging the product.

FAQ:

What happens if the wire clamp is not properly connected to the battery electrode?

In case of a reverse polarity connection, appropriate protection measures are provided by the manufacturer to avoid personal injury and damage to the product.

Важлива інформація:

Будь ласка, уважно прочитайте посібник користувача та використовуйте продукт відповідно до нього. Усі зображення, що використовуються в цьому посібнику, призначені лише для довідки та можуть відрізнятися від фактичного продукту. Виробник залишає за собою право вносити зміни до зовнішнього вигляду та технічних характеристик продукту.

Крім запуску автомобіля, цей продукт також може заряджати мобільний телефон, PSP, MP3/MP4 плеєр, камеру та іншу побутову електроніку, а також використовуватися як ліхтарик.



Завести машину



Зарядити PSP



Зарядити телефон / планшет



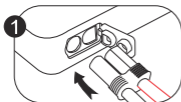
Зарядити відеокамеру



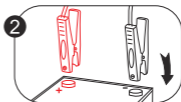
Як похідний ліхтарик

Запуск автомобіля з розрядженим акумулятором

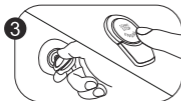
Перед тим, як заводити автомобіль, переконайтеся, що пристрій заряджено більш ніж на 50%. Підключіть роз'єм EC5 до виробу. Потім прикріпіть червоний затискач до позитивної клеми «+» автомобільного акумулятора, а чорний затискач - до негативної клеми «-» автомобільного акумулятора.



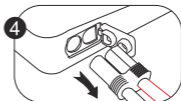
1 Підключіть комплектний кабель до пускового пристрою



2 Підключіть комплектний кабель до автомобільного акумулятора (червоний до позитивної клеми, чорний - до негативної).



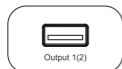
3 Заведіть двигун



4 Після запуску двигуна автомобіля вийміть вилку з пускового пристрою та зніміть затискачі з автомобільного акумулятора

Заряджання мобільного телефону та цифрових пристроїв

Крок 1



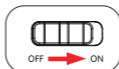
Підключіть зарядний кабель до порту USB-A.

Крок 2



Вставте інший кінець кабелю в порт USB мобільного телефону.

Крок 3



Увімкніть тумблер

Крок 4



Натисніть кнопку живлення

Використання світлодіодного ліхтарика



Використання світлодіодного ліхтарика

Натисніть та утримуйте (J) протягом 2 секунд у будь-якому режимі, щоб вимкнути ліхтарик.

Заряджання пристрою



Підключіть зарядний кабель до порту USB Type-C пристрою.

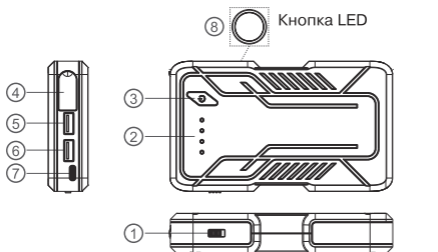


Вставте інший кінець кабелю в адаптер живлення та підключіть його до мережі 230 В (110 В). Під час заряджання індикатор блиматиме. Після завершення заряджання індикатор горітиме постійно.

Технічні характеристики

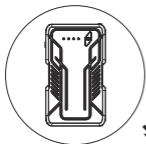
Модель:	2E Power Block
Ємність батареї:	7200 мА·год/26,64 Вт·год
Розміри:	146x86x26 мм
Вхід:	5 В/2 А
Вихід 1:	5 В/2.1 А
Вихід 2:	5 В/1 А
Пусковий струм:	400 А
Піковий струм:	800 А
Строк служби батареї:	1000 циклів
Робоча температура:	-20~60 °С

Будова продукту

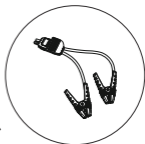


1. Перемикач ВВІМК/ВИМК.
2. Індикатор живлення
3. Кнопка живлення
4. Пусковий порт
5. Вихід 2: порт USB-A
6. Вихід 1: порт USB-A
7. Вхідний порт USB-C
8. Світлодіодний ліхтарик

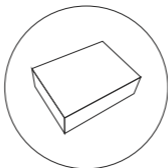
Вміст упаковки



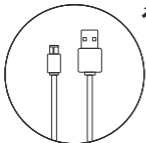
Пусковий пристрій



Кабель
для підключення
АКБ



Коробка



Кабель USB Type-C



Посібник користувача

Попередження та застереження:

1. Ніколи не замикайте пристрій, з'єднуючи червоний та чорний затискачі.
2. Не розбирайте пристрій.
3. Продукт може використовуватись дітьми лише під наглядом дорослих.
4. Зберігати в сухому місці, подалі від вологи та корозійно-активних матеріалів.
5. Якщо пристрій роздувся, протікає або видає різкий запах, негайно припиніть його використання.
6. Використовуйте цей пристрій у визначених цим посібником умовах та уникайте високої вологості та високих температур.
7. Не запускайте автомобіль багато разів поспіль, між двома запусками має бути інтервал щонайменше 1 хвилина.
8. Не заводьте автомобіль, коли заряд пристрою менше 50%, інакше це може вивести його з ладу.
9. Перед першим використанням заряджайте пристрій щонайменше 3 години.
10. Заряджайте пристрій не менше одного разу на три місяці.
11. Після запуску автомобіля зачекайте щонайменше 30 хвилин, перш ніж заряджати виріб.

Поширені запитання:

Що станеться, якщо затискачі неправильно підключити до клем акумулятора?

У разі підключення зі зворотною полярністю виробник передбачив відповідні заходи захисту, щоб уникнути травм та пошкодження продукту.

Важная информация:

Пожалуйста, внимательно прочитайте руководство пользователя и используйте продукт в соответствии с ним. Все изображения, используемые в данном руководстве, предназначены только для справки и могут отличаться от фактического продукта. Производитель оставляет за собой право вносить изменения во внешний вид и технические характеристики продукта.

Помимо запуска автомобиля, этот продукт также может питать мобильный телефон, PSP, MP3/MP4 плеер, камеру и другую бытовую электронику, а также использоваться в качестве фонарика.



Завести машину



Зарядить PSP



Зарядить телефон/планшет



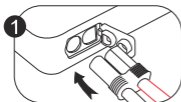
Зарядить видекамеру



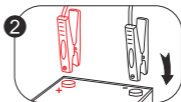
Как походный фонарик

Запуск автомобиля с разряженным аккумулятором

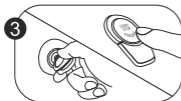
Перед тем как заводить автомобиль убедитесь, что устройство заряжено более чем на 50%. Подключите разъем EC5 к изделию. Затем прикрепите красный зажим к положительной клемме «+» автомобильного аккумулятора, а черный зажим — к отрицательной клемме «-» автомобильного аккумулятора.



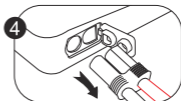
1 Подключите комплектный кабель к пусковому устройству



2 Подключите комплектный кабель к автомобильному аккумулятору (красный к положительной клемме, черный — к отрицательной).



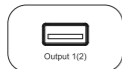
3 Заведите мотор



4 После запуска автомобиля выньте вилку из этого пускового устройства и снимите зажимы с автомобильного аккумулятора.

Зарядка мобильного телефона и цифровых устройств

Шаг 1



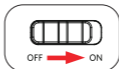
Подключите зарядный кабель к порту USB-A.

Шаг 2



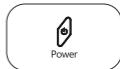
Вставьте другой конец кабеля в USB-порт мобильного телефона.

Шаг 3



Включите тумблер

Шаг 4



Нажмите кнопку питания

Использование светодиодного фонарика



Нажмите и удерживайте (J) в течение 2 секунд в любом режиме, чтобы отключить светодиод.

Зарядка устройства



Подключите зарядный кабель к порту USB Type-C устройства.

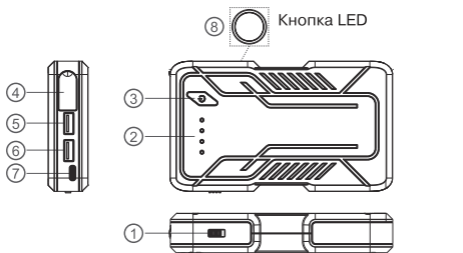


Вставьте другой конец кабеля в адаптер питания и подключите его к сети 220В (110В). Во время зарядки индикатор будет мигать. После завершения зарядки индикатор будет гореть постоянно.

Технические характеристики

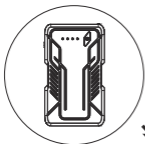
Модель:	2E Power Block
Емкость батареи:	7200 мА·ч/26,64 Вт·ч
Размеры:	146x86x26 мм
Вход:	5 В/2 А
Выход 1:	5 В/2.1 А
Выход 2:	5 В/1 А
Пусковой ток:	400 А
Пиковый ток:	800 А
Срок службы батареи:	1000 циклов
Рабочая температура:	-20~60 °С

Строение продукта

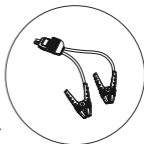


1. Переключатель ВКЛ/ВЫКЛ
2. Индикатор питания
3. Кнопка питания
4. порт прыжков
5. Выход 2: порт USB-A
6. Выход 1: порт USB-A
7. Входной порт USB-C
8. Светодиодный фонарик

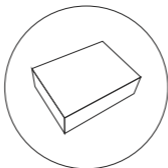
Содержимое упаковки



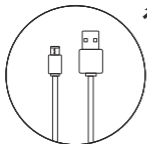
Пусковое устройство



Кабель для подключения АКБ



Коробка



USB-кабель для зарядки USB Type-C



Руководство пользователя

Предупреждения и предостережения:

1. Никогда не замыкайте устройство, соединяя красный и черный зажимы.
2. Не разбирайте устройство.
3. Продукт может использоваться детьми только под присмотром взрослых.
4. Хранить в сухом месте, вдали от влаги и коррозионо-активных материалов.
5. Если устройство вздулось, протекает или издает резкий запах, немедленно прекратите его использование.
6. Используйте это устройство в указанных этим руководством условиях и избегайте высокой влажности и высоких температур.
7. Не запускайте автомобиль много раз подряд, между двумя запусками должен быть интервал не менее 1 минуты.
8. Не заводите автомобиль, когда оставшийся заряд устройства меньше 50%, иначе это повредит его.
9. Перед первым использованием заряжайте устройство не менее 3 часов.
10. Заряжайте пусковое устройство не реже одного раза в три месяца.
11. После запуска автомобиля подождите не менее 30 минут, прежде чем заряжать изделие.

Часто задаваемые вопросы:

Что произойдет, если зажимы неправильно подключить к клеммам аккумулятора?

В случае подключения с обратной полярностью производитель предусмотрел соответствующие меры защиты, чтобы избежать травм и повреждения продукта.

УМОВИ ГАРАНТІЇ

Термін гарантійного обслуговування становить 12 місяців з дати продажу.

Під час гарантійного терміну ремонт заводських дефектів здійснюється безкоштовно.

Гарантія не поширюється на такі випадки:

1. Завершення терміну гарантійного обслуговування.
2. Використання не за інструкцією, що призвело до пошкодження пристрою.
3. Пошкодження, що виникли внаслідок спроби самостійного ремонту і внесення змін.
4. Пошкодження, що виникли внаслідок стихійного лиха.

Авторизований сервісний центр ІП «I-AP-CI»

Адреса: вул. Марка Вовчка, 18-А, Київ, 04073, Україна

Тел.: 0 800 300 345; (044) 230 34 84; 390 55 12

www.erc.ua/service

ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН

Найменування виробу: _____

Номер моделі/Серійний номер: _____

Дата продажу: _____

Найменування та адреса торговельної організації:

Підпис продавця: _____

Виріб перевірено в присутності споживача:

Печатка
торговельної
організації

* Відривні талони на технічне обслуговування надаються авторизованим сервісним центром.